

νωτέρω σὰς ἔγραψα, ἐπελθοῦσαν στενοχωρίαν, φυσικῶς ἤκολούθησεν ἡ τῶν ἐνοικίων καταπληκτικὴ ὑπερτίμησις· ὅθεν οἱ ἀγαθοὶ ἰδιοκτῆται σκεπτόμενοι ὡς σωστοὶ κολληθίσται διήρσαν τὰ ἐργαστήριά των εἰς δύο καὶ ἰδοὺ ἀμέσως ἐδιπλασιάσαν τὰ εἰσοδήματά των· οὐδόλως δὲ ἔμελεν οὔτε μέλει αὐτοῖς περὶ τοῦ ἀναγκαιοτάτου ἀρισμοῦ, τοῦ τόσον χρησίμου εἰς τὴν τέχνην ταύτην, πρὸ πάντων κατὰ τὸ θέρος πρὸς καθαρισμὸν τῶν ἐκ τοῦ ἰδρώτος, τοῦ πυρὸς καὶ τῆς μεγάλης συμπυκνώσεως προσερχομένων ἀναθυμιάσεων. Ἦδη τὰ μαγαζεῖα μετροῦνται ἐπὶ τῶν δακτύλων, ἐννοῶ τὰ ὑπὸ ἐνοικίᾳ εὐρισκόμενα διαθέσιμα, ἀπαιτῆται ἄπειροι, ὅθεν φαντασθῆτε τὴν φοβεράν ἐντεῦθεν ὑπερτίμησιν καὶ τὴν πόζαν τῶν ἀγερώχων ἰδιοκτητῶν. Τί δὲ γίνεται; Ὁ Α. π. χ. ὅστις πρὶ δεκαετίας εἶχεν ἐν μαγαζεῖον καὶ ἐλάμβανε 30 δρ. κατὰ μῆνα, τώρα ἔχει δύο καὶ λαμβάνει πόσα νομίζετε; 200 στρογγύλας, κερδοσκοπῶν ἐπὶ τῶν ἀνευλαβῶς δεσμευομένων ὑπὸ τῆς κουρότητος τῶν τότε κυβερνητῶν.

ὑπὸ τὴν ἐποψὶν τοῦ καλλωπισμοῦ δὲν χρειάζεται μέγας οὗς οὔτε διορατικότη, ἔκτακτος ὅπως ἐννοήσῃ τις ὅτι θέλει μεταβληθῇ ἡ καταδικασμένη αὕτη ὁδὸς εἰς ὥραιαν καὶ πολυσύχναστον, καθότι εἶναι ἡ κυριωτέρα ἀρτηρία τῆς πόλεως καὶ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ. Καὶ ὅτε κατεδικάσθη, ἦτον ἔρημος Σχάρα ἐκεῖ κάτω, καὶ ἐφοβεῖτο τὴν νύκτα νὰ ὑπάγῃς μόνος ἕως ἐκεῖ, ἀλλὰ τώρα; τὸ πᾶν βλέπετε μετεβλήθη καὶ αὕτη ἐγένετο τὸ κέντρον τῆς μεγαλυνθείσης πόλεως; Μόνον ἡ κουταμάρα τῶν ἐκαστοτε κυβερνητῶν δὲν μετεβλήθη, διότι βλέπετε καὶ μετὰ τὴν ὀριστικὴν θεμελιώσιν τοῦ σταθμοῦ τοῦ σιδηροδρόμου κρατοῦν πρὸ τῶν βλεμμάτων τῶν ἐρχομένων περιηγητῶν, ἡμεδαπῶν καὶ ξένων ὡς μνημεῖον τῆς ἀφίλακαλίας των τὰ κατὰμαυρα βασίλεια τοῦ χυλοῦ θεοῦ, μετὰ φλογῶν, σπινθήρων, μουντζούρας καὶ μουντζουρωμένων. Ὅστις τύχη ν' ἀποπλανηθῇ ἐκεῖ κατὰ λάθος ἢ ἐξ ἀκριβέσεως κάμνει μεταβολὴν καὶ φεύγει.

Εἶδον ἀβροσάκους δεσποινίδας ἢ δεσποινὰς σπευδούσας ὅπως λουθῶσιν, ἐν καιρῷ θέρους, εἰς τὰ Φαληρικά κύματα καὶ ἐν τῇ σπουδῇ καὶ τῇ ῥύμῃ τῆς γυναικείας λίμης, εὐρεθείσας ἐν μέσῳ ἀπέριων Βεζουβίων καὶ ἐν μεγάλῃ ἀμνηχανίᾳ φευγούσας τροχάδην ὅπως μὴ δεχθῶσι τὰ ἥκιστα κρηκευτικά φιλήματα τῶν παντοιοτρόπως διασταυρουμένων αὐθαδῶν σπινθήρων, τοὺς ὁποίους οὔτε ριπίδια οὔτε ὀμβρέλλαι δύνανται νὰ ἐμποδίσωσι.

Προσθέσατε τώρα εἰς ταῦτα τὸν καθημερινὸν πανικὸν τῶν πέριξ γειτόνων τῆς ἀποστιγμῆς εἰς στιγμὴν ἐγκυμονουμένην πυρκαϊᾶς τὴν ὑπότιμησιν τῶν πλησίων οἰκοδομῶν αἰτίνες κατήντησαν ἀκατοίκητοι ὡς ἐκ τοῦ ἀρότου καὶ τοῦ καπνοῦ τῶν καιομένων γαιαθράκων, ὅστις ὡς σύννεφον καταπνίξει ὅλας τὰς πέριξ οἰκοδομὰς τὰς ὁποίας κατοικοῦν ἀκουσίως οἱ ἴδιοι ἰδιοκτῆται. Ἐὰν ἐνοικίᾳς τὴν οἰκίαν σου καμμίαν ἐορτὴν καὶ πληρωθῇς τὸ ἐνοίκιον τοῦ μηνός, ἔχει καλῶς εἰδεμὴ τὴν πρῶτην τῆς ἐπομένης καθημερινῆς ὅταν ἐξυπνήσῃς ἀκὼν ὁ νέος ἐνοικιαστὴς ἀπὸ τοὺς βρόντους καὶ φλογμῶν ἀπὸ ἀφθονον καπνὸν, φεύγει αὐθόρῃ, παρασάγγας εἰκοσι· Μοῦ ἔλεγε μίαν πρῶτην ἀξιωματικὸς οὕτω γελασθεὶς, καὶ μείνας ὀλίγας ὥρας εἰς τινα κατὰ τὴν ὁδὸν μας οἰκίαν, ἀνομίζω ἀδελφὲ μου ὅτι εὐρίσκομαι καὶ ταξιδεύω μὲ ἀτμόπλοιον στὴν Ἀθήναν. Ἀλλὰ μήπως ταῦτα μόνον εἶναι; ὑπάρχουν καὶ ἄλλα παρεπόμενα. Ἡ Τράπεζα, οἱ κεφαλαιοῦχοι, οἱ χρηματισταί, δὲν τὰ δέχονται εἰς ὑποθήκην, ἐὰν λάβῃς ἀνάγκην χρημάτων, οὔτε καὶ εἰς τὸ δέκατον τῆς ἀξίας των καθότι ὑπόκεινται φυσικῶς εἰς πιθανὴν πυρκαϊάν

καὶ ἀναγκάζεσαι νὰ εὕρῃς κανένα τοκογλύρον νὰ σὲ βυζάνῃ ὡς τὸ κόκαλο καὶ σὺ νὰ συνάξῃς ἄερα κοπανισμένον.

Πρὸς ὑμᾶς ἰδίως κ. Λορεντάρδε γράφω τὰ ἐξῆς ὡς συμπέρασμα. Ἐν ἐποχῇ καθ' ἣν διὰ παντοίων μέσων εἰς ὅλας τὰς φιλελευθέρους χώρας ἐπιδιώκεται ἡ ἐμψύχωσις τῆς βιομηχανίας καὶ ἡ χειραφέτησις τῶν ἐργατῶν ἐν ἐποχῇ καθ' ἣν ἡ δημοκρατικὴ Γαλλία διανοεῖται νὰ κτίσῃ οἰκίαν τὰς ἐποίας νὰ ἐνοικιάζῃ εἰς εὐτελεῖς τιμὰς ὅπως ἀνακουρίσῃ τὴν ἐργατικὴν τάξιν· διατί σεῖς ἀφίνετε ἀπροσπάτευτον νεαράν ἀναγεννωμένην βιομηχανίαν φέρονταν ἐπὶ τῶν ὤμων τῆς ἀγογγύστῃς καὶ θαρραλέως τὸν φοβερόν συναγωνισμὸν τῆς γηραιᾶς Δύσεως; Διατί ἐπιτρέπεται, ὡς ἀνωτέρω ἐξέθηκα, ἀνίσον συναγωνισμὸν ἰδιοκτητῶν καὶ ἐργατῶν;

Τὸ ζήτημα τοῦτο δύνασθε εὐκόλως νὰ λύητε καὶ ἰδοὺ πῶς κατὰ τὴν ταπεινὴν μου γνώμην. Ὑπάρχουν γαίαι ἐθνὲς καὶ πλεῖσται ἃς ἐκλεχθῇ ὁποιοιδήποτε μέρος μακρὰν τῆς πόλεως εἰς θέσιν εὐέρον, ἃς χαραχθῶν δρόμοι πλατεῖς καὶ οἰκόπεδα εὐρέα ὅπως ἕκαστος οἰκοδομήσῃ κατοικίαν καὶ ἐργαστήριον. Τὰ γήπεδα πληρωτέα εἰς δεκαετίαν, καὶ ἃς διαταχθῇ ἀκολουθῶς γενικὴ ἐξοδος τῶν σιδηρουργείων ἐκεῖ. Μετ' οὐ πολὺ θὰ ἴδῃτε πόλιν βιομηχανικὴν ἀναφυομένην ὅπου πρὸ ὀλίγου οἱ βάτραχοι ἐβάζον, τοὺς δὲ ἐργάτας ἀπυρξάλλοντας τὴν πελιδνὴν ὄψιν των καὶ ἀναλαμβάνοντας τὴν ἀληθῆ χροιάν τοῦ προσώπου των, ἅμα δὲ μεταβαλλόμενους καὶ εἰς ἰδιοκτῆτας καὶ ἀναπνέοντας ἐλευθέρως μακρὰν τῶν τυραννίσκων τῶν ἐνοικιαστῶν.

Ἰδοὺ καὶ ἄλλη λύσις ἢ ἡ πρώτη δὲν ἐγχειρῇ:

Ὑπάρχουν γαιαικτῆρονες, οἵτινες προσπαθοῦν διὰ συνοικισμῶν νὰ δώσουν πρῶτον ὑπερτίμησιν εἰς τοὺς ἀπεράντους ἀγρούς των. Συνοικίζουσιν φάληρα παλαιὰ καὶ νέα, ὄνειρεύονται συνοικισμοὺς Δαφνίων, Σεπολίων, Πεντέλης κλπ. Μὲ αὐτοὺς ἡ κυβέρνησις δύναται εὐκολώτατα νὰ συμβληθῇ, ὑποχρεώνουσα ἡμᾶς νὰ συνοικισθῶμεν ἐκεῖ, αὐτοὶ δὲ ν' ἀναλάβουν τὰς οἰκοδομὰς τοῦ συνοικισμοῦ, πληρωθῆσόμενοι ἐντὸς δεκαετίας εἰς τὴν πραγματικὴν ἀξίαν των, ἀλληλεγγύως παρ' ὅλων καὶ τῇ ἐγγυήσῃ τῆς κυβερνήσεως δι' ἀσφάλειάν των. Ὁ ἐπιχειρηματίας, ὅστις θὰ ἀναλάβῃ τοιοῦτό τι, θὰ ὠφελῇ κατόπιν ἀφελκτικῶς ἀπὸ τοὺς ἀκολουθήσοντάς μᾶς φυσικῶς διαφόρους ἐπαγγελματίας καὶ ἐπὶ λυγρὰς ἄλλους. Ταῦτα διὰ σήμερον.

**Ἡφαιστός.**

## Η ΧΟΛΕΡΑ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

(ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΙ ΜΑΣ)

**Τάντα, 22 Ἰουλίου.**

Ἡμερὴν ἐκ τῶν πολλῶν ἐκείνων, οἵτινες ἐκόντες ἄκοντες ἐκλείσθησαν ἐν Μανσούρα, ἵνα πρὸς κοινὴν σωτηρίαν ἀπολεσθῶσιν δυσανασχετῶν δὲ καὶ ἀποκαρτερῶν διηρχομένην τὰς ὥρας ἀκρωμένους τοῦ Ἀλλάχ, Ἀλλάχ, περιμένον τὴν ὥραν μου οἶαι στιγμαὶ ἀποκαρτερήσεως! Ἀρθείσης τῆς στρατιωτικῆς ζώης, ἂν μὴ πρὸς σωτηρίαν μου, ἀλλὰ διὰ νὰ δοκιμάσω ὅτι εἶμαι ἐλεύθερος, ὅτι δύναμαι ἀκωλύτως νὰ μεταβαίνω ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, εἶπον κατ' ἐμαυτὸν, ἃς κάμωμεν ἐν μικρὸν ταξιδίᾳ, νὰ δοκιμάσωμεν ὅτι πράγματι εἶμεθα ἐλεύθεροι, ὅτι δυνάμεθα ἀμπαξίως νὰ ταξιδεύωμεν ὅπως θέλωμεν καὶ ὅταν θέλωμεν.

Ἀνέλκων ἀντὶ δρομολογίου σιδηροδρομικοῦ δεσμίδα ἐφημερίδων καὶ τρέξας εἰς τὴν μερίδα τῶν τεθνεώτων, εὖρον

τὴν Τάνταν ὑπολειπομένην ἐν ταύτῃ καὶ εἶπον κατὰ νοῦν, ὡς μεταβῶ καὶ μετέβην τριταίος ἡδῆ.

Ἀπὸ τῆς ἀλλοτρίου νῦν τοῦ δεινοῦ καὶ φοβεροῦ φόβου τῆς στρατιωτικῆς ζωῆς, διότι ἡ χολέρα τὰ ἑκάμην παντοῦ θάλασσα, πέμπω ὑμῖν τὰδε ἀφορώντα εἰς τὰ ὑγιεινὰ μέτρα τῶν ἐντοπίων.

Καὶ αἱ ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαὶ καὶ αἱ διοικητικαὶ δεικνύουσι φιλόφρονον καὶ δραστήριον ἐνέργειαν, ἀλλὰ φεῦ! ἐπὶ τὰ δύνατά, δηλ. τὰ ἐπουσιώδη.

Ἡ παροιμία τοῦ Γέρο-Κολοκοτρώνη διὰ τὸν ἐν τῷ φρέατι ὄνον ἀληθεύει ἐν πᾶσιν.

Καὶ καρποὺς ἁώρους καὶ φισίχας καὶ ξειδάθη δημοσίᾳ ἐμποδίζουσι νὰ πωλῶνται, καὶ τὰς ὁδοὺς κατὰ τὸ ἐνὸν δροσίζουσι καὶ ἄγρυα ἔκαυσαν, ἀλλὰ ταῦτα εἶνε μικρά τινα καὶ ἐπουσιώδη.

Τὸ νεκροταφεῖον π. χ. τῶν Ἰθαγενῶν κεῖται ἐν αὐτῇ τῇ πόλει καὶ περιλαμβάνει χώρον στενόν· οἱ νεκροὶ θάπτονται καὶ διὰ τὸν ἄγρον τῶν νεκροθαπτῶν καὶ διὰ τὴν ἀκηδεῖαν τῶν ὁρμηθῶν κατ' ἐπιφανείαν, ἀνεὶ ἀσθέστου, ἢ ἄλλου τινὸς ἀπολυμαντικοῦ αἱ κηδεῖαι γίνονται ὡς πρότερον, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ὡς ἔχει ἕκαστος κοινωνικῆς τάξεως, συνοδεύουσι τοὺς νεκροὺς, διαμένουσιν ἐν ταῖς αὐταῖς οἰκίαις, φοροῦσι τὰ ἐνδύματα τῶν τεθνεώτων, κατακλίνονται ἐπὶ τῶν αὐτῶν στρωμνῶν, πωλοῦσι τὴν ἐπιούσαν, ὅτι καλὸν ἐνδυμα ἔχει ὁ ἀποθανὼν καὶ ἐμπαίζουσιν ἐκ τῶν ἡμετέρων τοὺς τάναντία φρονούντας.

Οἱ νεκροφόροι εἶνε εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν μετὰ τῶν ζώντων καὶ ὑγιῶν. Ἐγὼ δὲ αὐτὸς εἶδον χθές αὐτοὺς ἐναυθιέντας τὴν νεκροκραβάτον ἐν μέσῃ τῇ ἀγορᾷ, δίκην κοινῆς κιβωτοῦ, ἀναπαυθέντας ὀλίγον ἐπὶ τῶν καθισμάτων τῶν καφενείων, ὁμιλήσαντας, γελάσαντας διὰ τὴν ματαιότητά τοῦ κόσμου, καὶ ἀπελθόντας· οἱ περὶ αὐτοὺς ἀγοραῖοι, ἀμέριμνοι διὰ τὸ θέαμα ἐγέλων, βλέποντες τοὺς μικροὺς παῖδας προσπαθούντας νὰ εἰσπνῆθῶσι ἐν τῇ νεκροκραβάτῳ καὶ ἀνεάγχαζον ἐπὶ τῇ ἐπιτυχίᾳ τοῦ· αὐτὰ δὲ συμβαίνει καὶ ἐν ἐκαστῇ συνοικίᾳ, ἐνθα παρὰ τὰς θύρας τῶν καταλυμάτων τῶν οἱ νεκροφόροι ἐναυθιέντες τὰς νεκροκραβάτους· οἱ παῖδες παίζουσι, οἱ γονεῖς γελοῦσι, καὶ ὁ θάνατος ἐπιλέγοντες εἶνε τοῦ Θεοῦ.

Τὸ νεκροταφεῖον, ἐπειδὴ ἐκάστοτε ἀπεδείχθη καὶ ἐστία καὶ καρτέρι πάσης νόσου καὶ μαλακίας, χρησιμεύει γὰρ ἐνίοτε καὶ ὡς τόπος ἐρωτικῶν συνεντεύξεων τρυφῶν ζευγαριῶν, ἀπεφάσισαν νὰ ἀπομακρύνωσι τῆς πόλεως, ἀλλ' ὁ Σάιχης τῆς πόλεως καὶ οἱ ὅπ' αὐτὸν δερβίσαι διημαρτυρήθησαν καὶ ἔμεινε καὶ θὰ μείνῃ ἐν τῇ αὐτῇ θίσει.

Συνέβη δὲ ἡθογραφικώτατόν τι ἐν τούτῳ. Μεταξὺ αὐτοῦ, τῶν σφαγείων, τῶν βυρσοδεφείων, παρὰ τοὺς ναοὺς τῆς Ἀφροδίτης, ὑπάρχει βάλτος μικρὸς μὲν τὴν ἔκτασιν, μάλιστα δὲ τὴν μίανσιν. Τοῦτον ἀπεφάσισαν νὰ γερασώσιν· καὶ μὲ τὴν ἐλιγρόστιμον προθυμίαν, ἡ ἰδιότης βαρβάρους λαοῦς, ἤρχισαν, δὲ, τοῦ καὶ δὲς τοῦ νὰ τὸν πληρῶσι χρώματος· ἀλλ' ὡς ἡ Αἴγυπτος νὰ ἦνε Πάρος τις ἢ Σίφνος, σπανίζουσα χρώματος, ἔτρεξαν εἰς τὸ παρακειμενὸν νεκροταφεῖον καὶ πάρε ἂν θὰ πάρε χῶμα, ἔκαμαν τοὺς μὲν νεκροὺς μὲ ἐλαφρότερον σκέπασμα, τοὺς δὲ ζώντας μὲ περισσώτερον μίasma· διότι ἡ ἀποξήρανσις ἀνεστάλη. Παρὰ τὴν γέφυραν ὑπάρχουσι δύο σταθμοί, ὁ μὲν τελωνειακός, ὁ δὲ ἀστυνομικός· ὁ πρῶτος ἐτελώνιζεν ἀκριβῶς καὶ ἀμειλίχως τὰ ἀγγούρια, ὁ δεύτερος ὑγιεινῶς καὶ ἀστυνομικῶς τὰ ἔρριπτεν εἰς τὸν ποταμὸν, ἐπικροτούν-

των τῶν Φελλάχων καὶ συλλεγόντων αὐτὰ διωρεάν οἰκίας τινὰς ἡσθέστωσαν οἱ πτωχοὶ, λόγῳ ὅτι θὰ ἔλθῃ ἡ αὐθεντίνα (ὁ βασιλεὺς), ἀλλὰ τὰ ἔσωθεν! ἀλλὰ τὰ ὑπερθεν! βέβαια οἱ ἀναγκῶσαι τοῦ «Μὴ Χάνεσαι», ἄνδρες Ἕλληνες ὄντες, εἶνε καθάριοι καὶ σκαῖος τις θὰ ἐνομιζόμεν, ἂν ὑπέθετον ὅτι ἐννόουν τὰ ἐπιφωνηματικά μου· ἐξηγῶ λοιπὸν αὐτοῖς, ὅτι καλύβες φελλαχικαὶ ἔσωθεν μὲν εἶνε σκουπιδαριὸν, ὑπερθεν δὲ ὀρνιθῶν, κοπρῶν καὶ αἰγῶν· εἰ δὲ τις τούτων ἴδῃ εἰκόνα φελλαχικῆς οἰκίας, μὴ νομίσῃ σινικὰ ἀγγεῖα ἢ πινακοθήκας τὰς πίτας, ὡς βλέπει ἔσωθεν, ἀλλὰ καὶ ὡς μὲ συγχωρήσωσιν, εἶνε κόπρος βουβάλων καὶ ὄνων καὶ βοῶν, ὡς σχηματίζουσιν ὡς πίτας, κολλῶσιν ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν καὶ ὑπερθεν καὶ πωλοῦσι ξηρὰς ἀντὶ ξύλων, ἃ εἶνε σπάνια ἐνταῦθα.

Μετὰ τὰ βάναντα ταῦτα, ἃ φελλάχοι παρέθεσαν τοῖς ἀναγκώσαις τοῦ «Μὴ Χάνεσαι», ἐπίτρεψόν μοι νὰ ἀναγράψω καὶ κομικὰ τινα.

Ἄμα τὸ Ἄλᾳ Ἄλᾳ ἄμωμοι ἐν ὁδῷ ἀκουσθῇ, ἐνθυμίζει ἐκάστῳ τῶν ἡμετέρων τὸ ἀντιχολεριακὸν τοῦ φυαλίδιον καὶ δίκην ταμβακοθήκης τὸ ἐξάγει, τὸ μυρίζει, κάμνει διαφόρους μορφαίμους καὶ εὐρίσκει παρηγορίαν ἐν τῇ πικρᾷ καὶ ὀξεῖᾳ ὀσμῇ· ὑπάρχουσι τινὲς τούτων ἔχοντες ὑπὲρ τὰ πέντε φιαλίδια, ἀβροφρονέστεροι δὲ τῶν ἄλλων προσφέρουσι τὰς μυρσιὰς τῶν πρὸς τοὺς φίλους, ἢ ἀπορῶντας, δίκην πρέζας.

Ὁ χαιρετισμὸς ἀπὸ πολλῶν τινῶν ἐλάθη, σιγαλὰ σιγαλὰ δὲ προσέρχονται καὶ σοὶ ἐκμυσταφρεύονται, φοβούμενοι τὸ κακὸ μάτι, ὅτι ἀπὸ ἐβδομάδας εἰς εὐμάριαν οὐχ' ἴκοιτο καὶ χαρούμενοι εἰσέρχονται.

Ἄλλ' οἱ πολλοὶ οὗτοι εἶνε ἴσως καὶ συγχωρητέοι· ἀλλ' οἷας μομφῆς ἄξιοι εἶνε ἱατροὶ τινες καὶ φαρμακοποιοὶ καὶ οὗτοι Ἕλληνες ἄνδρες, δηλ. ἐκ τοῦ ἔθνους τοῦ μεγάλου· οἵτινες πρῶτοι ἦ, ὄντο ἀπύοντες, πρὶν ἢ ἀκόμη καὶ ὑποψία περὶ χολέρας ὑπάρξει.

Μοὶ διηγοῦνται περὶ ἐνός, ὅτι προσκληθεὶς νὰ ἴδῃ ἄσθενῆ, ἀνέκραζεν, εἶνε περιττὸν, προσεβλήθη δὲ δυστυχῆς· ἴδου τὰ ἀντιχολεριακὰ κάμφορα καὶ κονιὰν, τρέξτε, τρέξτε τον, καὶ ἔτρεξεν ὁ συγγενὴς τοῦ παθόντος νὰ τρέψῃ τὴν κοιλιάν τοῦ προσβληθέντος καὶ βλέπει καὶ ἀναγνώριζει ὁ ἰδιώτης ἐκεῖνος, ὅτι ὁ συγγενὴς τοῦ ἦτο προσβεβλημένος, ἀλλ' ὑπὸ βέλους τῆς Ἀφροδίτης, κατὰ τὸν τρόπον τὸν νεώτερον, δι' οὗ πρὸ ὀλίγων αἰώνων ἤρχισε νὰ προσβάλῃ τοὺς ὁπαδοὺς αὐτῆς ἡ Ἀφροδίτη ἡ γαλλικὴ. Καὶ ἐν τούτοις ἐνῷ ἡμεῖς οἱ Εὐρωπαῖοι, οἱ ἐξουγενισμένοι τρέμομεν, οἱ Φελλάχοι ἀτενίζουσι πρὸς τὴν νόσον μετὰ στωικῆς ἀπαθείας, ὡς περὶ κοινῆς τινος καὶ ἀναξίου λόγου.

Προχθές ἐν κώμῃ τινὶ ἀπέθανεν Ἄγιος τις φελλάχος καὶ ἅπαντες οἱ χωρικοὶ ἔσπευσαν καὶ ἔπιαν δίκην ἀγιασμοῦ τὸ πρὸς πλῆσιν τοῦ νεκροῦ ὕδωρ, καὶ κατεκοιμάτιασαν τὰ σάβανα αὐτοῦ πρὸς κατασκευὴν φυλακτοῦ. Καὶ νομίζετε τάχα ὅτι οἱ χωρικοὶ εἶνε μόνοι; ἅπαντες εἶνε ταιούτοι. Γενικὸς τις διοικητὴς ἔχει ἀνὰ χεῖρας Ἀγαθάγγελόν τινα ἀραβικὸν καὶ τὸ εἶρε γραμμένον ὅτι καὶ ἡ χολέρα καὶ οἱ Ἀγγλοὶ θὰ ἐπισκῆψωσιν ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον, ἀλλὰ θὰ φύγωσι μὲ τὸν καιρὸν ἕως ὅμως νὰ φύγωσι, μὴ πιστεύετε εἰς τὰ ὑγινομικὰ μέτρα τῆς Αἰγυπτιακῆς κυβερνήσεως, διότι ἐκτὸς τοῦ Καίρου καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας, ἐνθα κατὰ ἡμπορεῖ νὰ γίνῃ, ἅπαντα ἡ λοιπὴ Αἴγυπτος εἶνε ἐστία καὶ καρτέρι τῆς χολέρας, ἥτις εὐτυχῶς δὲν ἔχει κακοθήκη χαρακτῆρα καὶ φαίνεται ὅτι προσεχῶς θὰ ἐκλείψῃ, ἐν τούτοις ὅμως δι' αὐτῆς οἱ Ἀγγλοὶ ἐκέρδισαν καὶ νέον τι, δηλ. τὸν ἐξ Ἀγγλῶν καταρτισμὸν τοῦ ὑγεινομικοῦ ἱατροσυνηδρίου, ὅπερ ἴσα δύναται πρὸς τὸ νὰ δώσῃ ὁ κ. Τρι-

κούπης τὸ πρωθυπουργεῖόν του πρὸς ξένας καὶ ἰδιοτελεῖς χεῖρας.

Ἰδοὺ καὶ ἐν ἄκρον ἄωτον τοῦ Φελλαχισμού.

Χθὲς περὶ τὴν δειλὴν προσεβλήθη τῶν ἡμετέρων τις· οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι ἔσπευσαν πρὸς εὐρεσιν αὐτοῦ, μαθόντες ὅτι τὸν παρέλαβον οἱ νοσοκόμοι τῆς πόλεως· ὁ εἰς ἱατρὸς τοῦ ἐξωτερικοῦ νοσοκομείου λέγει δὲν εἶδα, ὁ ἄλλος δὲν μοι τὸν ἔφεραν, ὁ τρίτος ὅτι ἀπέθανε, διότι ἔχομεν τρεῖς ἱατροὺς τῆς ἀστυνομίας καὶ ἐπὶ τέλους ἡ προξενικὴ ἀρχὴ γυρεύει τὸν ἀσθενῆ ἐπὶ ὀλοκλήρους ὥρας καὶ ὁ εἰς ἱατρὸς ἐπιρρίπτει τὴν εὐθύνην εἰς τὸν ἄλλον, ἕως οὗ θεὸς τις ἐκ μηχανῆς λύσῃ τὴν ἀπορίαν· ἕως ὅμως νὰ γίνῃ τοῦτο, ὁ ἀσθενὴς αὐτὸς ἀνέλαβε τὴν φροντίδα ἐμφανισθεὶς σῶος καὶ ὑγιής, διότι μεθύσας καὶ ἐμέστων ἐνομίσθη ὡς χολερόβλητος, ἐνῶ δὲ τὸν ἀπεχώριζον οἱ νοσοκόμοι, τὸ ἔκοψε λάσπη ξεμεθύσας ἀπὸ τὸν φόβον του.

Καὶ ἔπειτα δὲ λέγετε τὸ ῥωμαϊκόν, ἀμὴ εἶνε καὶ ἄλλα ἔθνη ὑπερτερῶντα τὸ ἡμέτερον ἐν ἀβελτηρίᾳ, κ' ἐννοία σας.

### Ι. Καμπάνης.

## ΤΑ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΣΜΥΡΝΗΝ

Γράφουσιν ἡμῖν ἐκείθεν :

Ἡ ληστεία ἀκόμη μαίνεται τὰ περὶ τὴν Σμύρνην μέρη. Αἱ λαμπρότεροι τοποθεσίαι, αἱ θελκτικώτεραι ἐξοχαί μας, τὰ ὀλοπράσινα βουνά μας, καὶ αὐταὶ ἀκόμη αἱ παρὰ τὸν Μῆλῃτα ἀνθόσπαρτοι παροχθιαὶ φέρουσι πρόσφατα καὶ ἀποτυπωμένα τὰ ἴχνη τῶν βημάτων τοῦ περιπλανωμένου Ζεῦθεκου. Καὶ κατὰ τὴν γλυκεῖαν αὐτὴν ἐποχὴν τοῦ θερισμοῦ καὶ τῶν σταφυλῶν νὰ φαντάζεται κανεὶς ὅλας ἐκείνας τὰς καταπρασίνους καὶ χνοώδεις ἐκτάσεις τῶν ἀμπελώνων καὶ ἐλαιῶν ἐκεῖνα τὰ κατὰσκια καὶ πυκνὰ δάση, ὅπου ἡ ἀνδρὼν διαχέει τὸ ἄσμά της, καὶ ἡ λεπτὴ λιγαριὰ σκορπίζει τὴν ἐλαφρὰν εὐωδίαν της· καὶ ὅλας ἐκείνας τὰς μικρὰς ἐορτὰς τῶν ἐργατῶν, περὶ τὸ ἑσπέρας, ὑπὸ τὸ φῶς τῆς Σελήνης ἢ τῶν πυρῶν, τὰ συμπαθῆ ἄσματά των, τὰς ἀπλοῦκας διαλέξεις των, καὶ τοὺς ἀφελεῖς των χοροὺς, καὶ μεθ' ὅλα ταῦτα, νὰ μὴ δύναται νὰ φέρῃ ἐκεῖ τὰ βήματά του, νὰ κηλήσῃ τὸ εὖς του, νὰ εὐφράνῃ τὸ βλέμμα του, καὶ νὰ ζωογονήσῃ τὰ στήθη, τὴν ὑγίαν του, εἶνε στέρησις, βάσανος, τυραννία, τὴν ὁποῖαν μόνον οἱ εἰθισμένοι πλέον κάτοικοι τῶν μερῶν μας δύνανται νὰ ὑποφέρωσι. Ἐν βῆμα δὲν γίνεταί ἐξω τῆς πόλεως ἄνευ φόβου, ἄνευ προφυλάξεως. Προχθὲς ἀκόμη εἰς ἀπόστασιν τετάρτου μόλις ἀπὸ τῆς γεφύρας συνελήφθησαν ἐπὶ διαβατικῇ καὶ γνωστῇ ὁδοῦ δύο νέοι. Καὶ ὤφειλον νὰ μένωσι νήστευσι σχεδὸν ἐπὶ τέσσαρας ἡμέρας, νὰ διέλθωσι βάρους, χαράδρας καὶ βουνὰ πεζοποροῦντες, καὶ νὰ καταβάλωσι τέλος ἄδρὸν ποσόν, διὰ νὰ κατορθώσωσι μετὰ κόπου τὴν ἀπελευθέρωσίν των.

Τοιαύτῃ ἡ περὶ τὴν Σμύρνην κατάστασις· προσεχῶς θὰ σὰς εἰπω πλείότερα.

## ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Τὴν 3ην ὥραν μετὰ τὸ μεσονύκτιον ὁ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἐρμού σκοπὸς εὗρεν ἀνοικτὸν τὸ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ καπνοπωλεῖον τοῦ Δημ. Πανταζίδου, ὃν εὐθὺς εἰδοποίησε καὶ τὸ ἐσφάλισε.

— Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ Διονύσιος Τομαζέλης, κρεωπώλης

ἀνήγγειλεν εἰς τὸν ὑπαστυνόμον τοῦ ΣΤ' τμήματος ὅτι προχθὲς τὴν νύκτα κοιμώμενος ἐν καταστάσει μέθης ἐν τῷ παρὰ τὴν Ἀγίαν Τριάδα καφενεῖω τοῦ Χαρ. Φουλάκη ἀπὸ τῆς 12 ὥρας τοῦ μεσονυκτίου καὶ ἀφύπνισθεὶς τὴν 4 πρωϊνὴν ὥραν, δὲν εὗρε τὰς ἐν τῷ θυλακίῳ του εὐρισκομένας 900 δραχμὰς εἰς χαρτονομίσματα, παρέλειπε δὲ νὰ εἰδοποιήσῃ εὐθὺς τὸ οἰκεῖον ΣΤ' τμήμα διευθυνθεὶς εἰς Πειραιᾶ καὶ ἀποτανθεὶς εἰς τὸν ἐκεῖσε ὑπαστυνόμον· πρὸς σύλληψιν ὑπόπτου τινὸς ὁ ὑπαστυνόμος Πειραιῶς συνέλαβε τὸν ὑπόπτον καὶ ἀπέστειλεν αὐτὸν ὑπὸ συνοδείαν ἐνταῦθα πρὸς τὸν ὑπαστυνόμον τοῦ ΣΤ' τμήματος, ὅστις συνέλαβε καὶ τρεῖς εἰσέτι ἑτέρους ὡς ὑπόπτους καὶ ἐνεργεῖ τὴν δέουσαν ἀνάκρισιν.

— Συνελήφθησαν τὴν 3 ὥραν μετὰ τὸ μεσονύκτιον ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ἀγροφυλάκων δύο κερραγωγεῖς ρίπτοντες, τὰς διὰ βαρελίων μεταφερομένας παρ' αὐτῶν ἀκαθαρσίας εἰς ἀπηγορευμένας θέσεις· ἦτοι παρὰ τὰ παλαιὰ λουτρά Δεμασκηνῶ.

ὑπὸ τοῦ ὑπαστυνόμου τοῦ α' τμήματος καὶ τοῦ ἱατροῦ κ. Γ. Σπηλιοπούλου ἐξηφανίσθησαν σήμερον 10 ὀκάδες σταφυλῶν ἁώρων τοῦ Ἡρακλ. Καλογιάννη.

— Οὐδεὶς προσεβλήθη χθὲς ἐξ εὐλογίας.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

### Πρακτορεῖον Χαδᾶ

**Παρίσιοι**, 15 Αὐγούστου. Οὐδεμία ἀγγέλλεται νέα στάσις ἐν Ἰσπανίᾳ.

**Ἀλεξάνδρεια**, 14 αὐγούστου. Χθὲς, ἀπεβίωσαν ἐκ χολέρας 44 μὲν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει, 6 δὲ ἐν Καίρῳ.

**Παρίσιοι**, αὐθημερόν. Ἑλληνικὸν δάνειον 422. Γαλλικὴ ράντα (rente) 109,15. Τουρκικὸν δάνειον 10,82. Ἡνοποιημένον αἰγυπτ. 364. Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου 25.34.

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΑΔΕΛΦΑΤΟΥ

τοῦ **Δημοτ. Νοσοκομείου** «ἡ Ἑλπίς»,

δηλοποιεῖ ὅτι

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ κατασκευὴ τῶν πεζοδρομίων τῶν τριῶν ὁδῶν τοῦ Νοσοκομείου καὶ ἡ πλακόστρωσις τῆς προσόψεως αὐτοῦ κατὰ τοὺς ὁροὺς τῆς ὑπ' ἀριθ. 92 διακηρύξεως, εὐρισκομένης ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Νοσοκομείου· παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ ἐργολάβοι, ὅπως μειοδοτήσωσι τὴν Κυριακὴν 7 τρ. μηνὸς ἐν τῷ συνήθει τῶν δημοπρασιῶν τόπῳ, κηρυττομένης τῆς δημοπρασίας ἀπὸ τῆς 10 π. μ. μέχρι τῆς 12 τῆς μεσημβρίας. Τὸ δὲ ἀποτέλεσμα ἔσεται ὑπὸ τὴν ἐγκρισιν τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Νοσοκομείου).

## ΚΑΙ ΕΝΑ ΠΡΑΓΜΑ ΦΘΗΝΟ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Ἐν τῷ τυπογραφείῳ τῶν Ἀδελφῶν Περρῇ, ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Πανεπιστημίου ἐκτυποῦνται

## ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΑ

ἄτινα μετὰ τοῦ χάρτου αὐτοῦ εἰς ἑκατὸν ἀντίτυπα τιμῶνται **φρ. δύο.**

**Φιλοκάλως τετυπωμένα ὅσο παίρνει**